GoXtreme® VISION DUO

Action Cam

MANUAL DO UTILIZADOR

FR : Un manuel dans votre langue est disponible sur Internet:
IT: Il manuale nella sua lingua può essere trovato su Internet:
ES: Puede encontrar un manual en su idioma en Internet:
PT: Um manual em seu idioma pode ser encontrado na Internet:
PL: Instrukcję w swoim języku możesz znaleźć na stronie:
SV: En handbok på ditt språk finns på Internet:
NL: Een handleiding in uw taal vindt u op internet:

bit.ly/3qzHHEQ

Índice

Geral....4
Explicação dos símbolos....4
Descrição do produto....5
Utilização prevista....5
Restrições....5
Instruções de segurança....6
Ambiente operacional....7
Descrição da câmara....8
Primeiros passos....9
Passo 1: Inserir e carregar a bateria....9
Passo 2: Ligar e desligar....10
Passo 3: Explicação do ecrã (ecrã táctil)....10
Passo 4: Alternar entre ecrãs....12
Passo 5: Definir língua....12
Passo 6: Inserir e formatar o cartão MicroSD....13
Passo 7: Definir data e hora....14
Passo 8: Alterar o modo....15
Passo 9: Alterar as definições de vídeo/foto....15
Definições de vídeo....16
Definições de fotografia....18
Definições gerais das câmaras....20
Outras funções de vídeo e fotografia....23
Modo de reprodução....28
Controlo remoto....29
Ligação Wi-Fi ao " iSmart DV2 " app....30
Especificações técnicas....32

Âmbito da entrega 33
Eliminação 34
Declaração de conformidade 36

Declaração de exoneração de responsabilidade

A Easypix não faz quaisquer representações ou garantias em relação a este manual e, na medida máxima permitida por lei, limita expressamente a sua responsabilidade pela violação de qualquer garantia que possa surgir da substituição deste manual por qualquer outro. Além disso, a Easypix reserva-se o direito de rever esta publicação em qualquer altura sem obrigação de notificar qualquer pessoa de tais revisões.

A Easypix não é responsável ou responsável por qualquer utilização indevida da informação aqui contida. Se tiver alguma sugestão de melhorias ou alterações, ou se tiver encontrado algum erro nesta publicação, por favor informe-nos.

Ao instalar e utilizar este produto, todos os regulamentos de segurança estatais, regionais e locais relevantes devem ser observados. Por razões de segurança e para assegurar a conformidade com os dados do sistema documentados, só o fabricante pode efectuar reparações em componentes.

O não seguimento desta informação pode resultar em ferimentos ou danos no equipamento.

Direitos de autor © Easypix GmbH

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, distribuída ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, incluindo fotocópia, gravação ou outros métodos electrónicos ou mecânicos, sem a prévia autorização escrita da editora. Para pedidos de permissão, por favor contactar a editora por escrito.

Easypix GmbH, Em Parkveedel 11, 50733 Colónia, Alemanha

apoio@easypix.com - www.easypix.com

Geral

Por favor leia este manual e as suas instruções de segurança antes de utilizar este produto. Siga todas as instruções. Isto evitará perigos que podem levar a danos materiais e/ou ferimentos graves.
O produto só pode ser utilizado por pessoas que tenham lido e compreendido completamente o conteúdo deste manual do utilizador.
Assegurar que cada pessoa que utilize o produto tenha lido e seguido estes avisos e instruções.
Conservar todas as informações e instruções de segurança para referência futura e transmiti-las aos utilizadores subsequentes do produto.
O fabricante não é responsável por danos materiais ou pessoais resultantes de manuseamento incorrecto ou não observância das instruções de segurança.

Explicação dos símbolos

ADVERTÊNCIA

O "Aviso" indica um perigo com um risco que, se não for evitado, pode resultar em lesões.

NOTA!

"Nota" indica informação que é considerada importante mas que não está relacionada com a confusão.

Descrição do produto

A GoXtreme Vision DUO é uma câmara de 4K com visor duplo: a câmara tem um ecrã de 2"/5cm atrás e um ecrã adicional de 1,3"/3,3cm à frente.
O visor traseiro é um ecrã táctil que lhe permite operar a câmara de forma fácil e intuitiva. O visor frontal ajuda-o a escolher rápida e convenientemente a colheita perfeita para as suas fotos de auto-fecho.
A câmara tem também uma caixa à prova de água até 30m e uma vasta gama de suportes e acessórios, tais como o controlo remoto do pulso.

Utilização prevista

O produto é adequado para qualquer tipo de desporto.
Os suportes fornecidos permitem que a câmara seja montada em todas as posições possíveis: na bicicleta, no capacete ou no corpo.

Restrições

ADVERTÊNCIA

O produto não é adequado para crianças com menos de 3 anos. Contém pequenas peças. Risco de asfixia.

ADVERTÊNCIA

O produto em si não é à prova de água. Só pode ser submerso em água na habitação fornecida.

- Antes de utilizar o produto na água, certifique-se de que todas as tampas e fechos da câmara e da caixa subaquática estão fechados e selados.
- Após utilização em água salgada ou clorada, limpar a caixa e deixá-la secar.
- Após utilização debaixo de água, a caixa deve ser deixada aberta para evitar a condensação ou a formação de ferrugem.

Instruções de segurança

ADVERTÊNCIA

Este produto só é adequado para os fins descritos, o fabricante não é responsável por danos causados por utilização indevida.

ADVERTÊNCIA

Por favor leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar.

- Proteja sempre a sua câmara de quedas, colisões e

choques.

- Manter uma distância suficiente de objectos que geram fortes campos magnéticos ou ondas de rádio para evitar que danifiquem o produto ou afectem a qualidade do som e da imagem.
- No caso improvável de sobreaquecimento, fumo ou odores desagradáveis vindos da unidade, desligá-la imediatamente do cabo de carga e remover a bateria para evitar um incêndio.
- Por favor, não desmontar o produto.
- É favor eliminar os resíduos e detritos no fim da vida do produto, de acordo com as leis e regulamentos locais.

Ambiente operacional

- Por favor remover a película protectora transparente da lente e do ecrã antes da utilização.
- É normal que a habitação liberte calor durante a sua utilização.
- O produto não deve ser exposto a diferenças elevadas de temperatura e humidade para evitar a condensação no interior da caixa ou por detrás da lente.
- Não exponha o produto a temperaturas superiores a 40°C.
- Armazenar o produto num local fresco (à temperatura ambiente) num local seco e sem pó e nunca o expor a temperaturas elevadas ou à luz solar directa permanente.
- Proteger o produto de quedas, solavancos e pancadas.

Descrição da câmara

1. Ecrã frontal (1,3")
2. Lente
3. Ecrã táctil de 2"
   (2" ecrã táctil)
4. Visualização de funcionamento
5. Indicador de carga
6. Ligação USB
7. Saída HD
8. Ranhura para cartão microSD
9. Gravação de som
10. - Mudança de exibição
    (Imprensa longa)
    - Ligar Wi-Fi
    (Imprensa curta)
11. Altifalante
12. Modo /
    Botão de alimentação
13. Indicador
14. Botão de disparo /
    Selecção
15. Compartimento da bateria

Primeiros passos

NOTA!

Para assegurar um funcionamento óptimo da câmara, por favor siga os passos abaixo quando utilizar a câmara pela primeira vez:

Passo 1: Inserir e carregar a bateria

Antes de utilizar a câmara pela primeira vez, certifique-se de que está totalmente carregada.

- Abrir a tampa do compartimento da bateria e inserir a bateria e carregá-la durante aproximadamente 4 horas.
- Manter a unidade afastada das crianças durante o carregamento.
- **Certifique-se de que a câmara está desligada durante o carregamento**.
  Se a câmara se ligar automaticamente quando ligada a uma fonte de alimentação, por favor desligue-a ou toque em "Charging" no ecrã para permitir que a bateria esteja totalmente carregada.
- A câmara só deve ser carregada através da porta USB de um computador ou de uma fonte de alimentação USB com uma capacidade máxima de 1050mAh.
- Desligar o cabo USB ligado à câmara antes de utilizar a câmara.
- A duração da bateria é - dependendo da configuração e da

temperatura exterior - de até 90 minutos em condições óptimas.

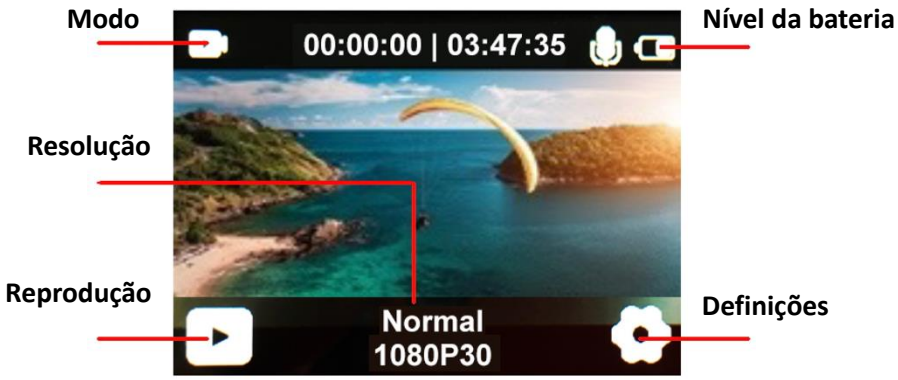
- Antes de utilizar a câmara como câmara de traço, retire a bateria e use um carregador de carro de 5V/1A.

Passo 2: Ligar e desligar

- Prima e mantenha premido o botão power durante cerca de 3 segundos para ligar a câmara.
- Para desligar a câmara, premir e manter premido o botão de ligar novamente durante cerca de 3 segundos.

Passo 3: Explicação do ecrã (ecrã táctil)

O ecrã traseiro da câmara é um ecrã táctil. Por conseguinte, pode operar a câmara confortavelmente tocando no ecrã.



MODO DE MUDANÇA:

Passe o dedo para a direita ou para a esquerda para

mudar o modo.

Passo 4: Alternar entre ecrãs

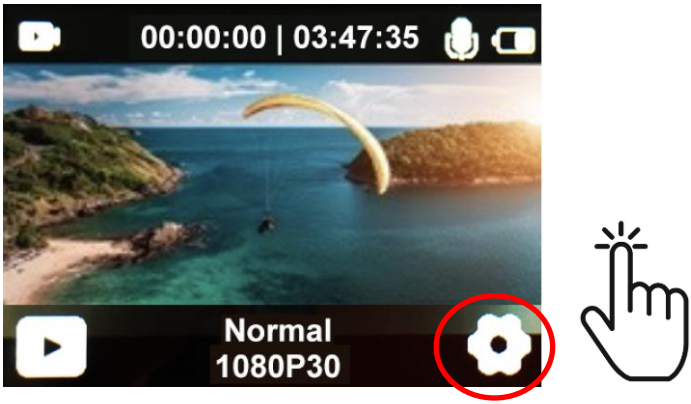
Para alternar entre ecrãs, premir e manter premido o botão "Para baixo" na lateral da câmara durante 2 segundos.

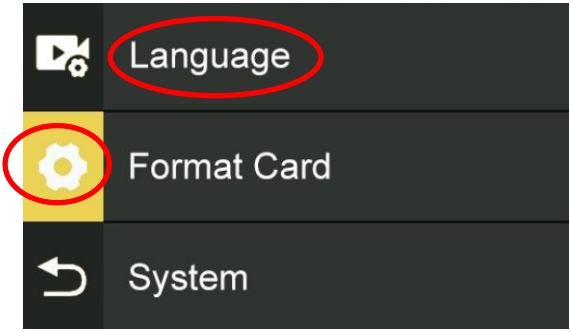
O visor frontal de 1,3" ajuda-o a enquadrar convenientemente o tiro perfeito para os seus selos.
Por favor note: O ecrã frontal não é um ecrã táctil.

Passo 5: Definir língua

Por defeito, a câmara está definida para inglês.
Isto permite-lhe definir a sua língua desejada:

1. Clicar no ícone "Settings" no ecrã e seleccionar novamente "Settings" na selecção.





2. No menu de definições, pode deslocar-se com o dedo para o sub-item "**Idioma**" (Language).
3. Seleccione aí a sua língua.

Passo 6: Inserir e formatar o cartão MicroSD

NOTA!

- **Por favor, certifique-se de que o seu cartão de memória está formatado na câmara antes de utilizar o cartão pela primeira vez.**

- Nenhum cartão microSD está incluído no âmbito da entrega.

- Para melhores resultados, recomendamos a utilização de cartões MicroSD de alta qualidade classe 10 com U3 de alta velocidade ou superior.

- **Certifique-se de que é utilizado um cartão de memória U3 quando gravar vídeos 4K.** A utilização de um cartão de valor inferior pode causar problemas de velocidade de transferência de dados devido ao grande tamanho do ficheiro que o vídeo 4K produz.

- Tamanho máximo do cartão MicroSD 128GB (FAT32)

- O tempo de gravação depende da resolução seleccionada.

  ATENÇÃO!
  A formatação apaga todos os ficheiros do cartão.

Formatar o cartão MicroSD:

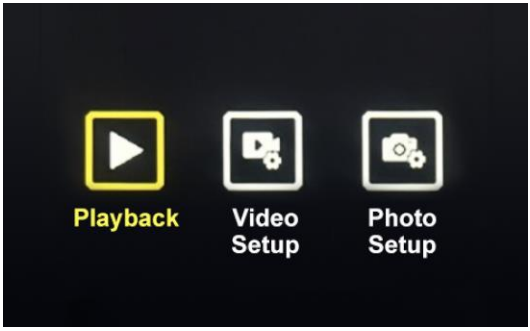
1. Clicar no ícone "Definições" no ecrã e seleccionar novamente "Definições" na selecção.
2. No menu de definições, pode navegar para o subitem "Formatar Micro cartão SD" rolando com o seu dedo.
3. Se confirmar a formatação, o seu cartão será formatado imediatamente e todos os dados serão apagados.

Passo 7: Definir data e hora

1. Clicar no ícone "Settings" no ecrã e seleccionar novamente "Settings" na selecção.
2. No menu de definições, pode deslocar-se com o dedo para o sub-item "Data Hora".
3. Introduza aí a informação correcta.

Passo 8: Alterar o modo

O botão on/off é também o botão de modo.
Prima este botão para alternar entre modos:
Vídeo > Foto > Reprodução >
Definições de vídeo > Definições de fotografia



Também pode alternar entre o modo vídeo e o modo foto, passando o seu dedo da esquerda para a direita através do ecrã.

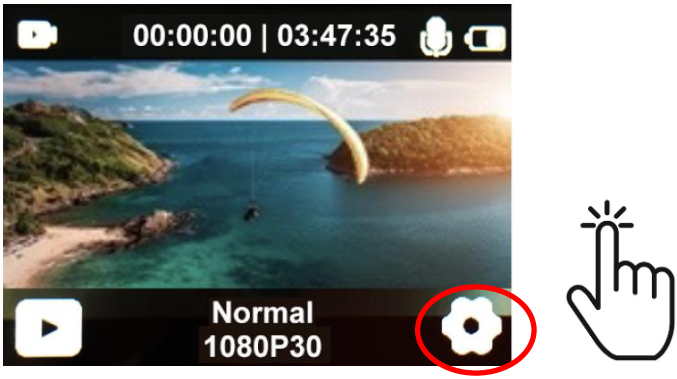
Passo 9: Alterar as definições de vídeo/foto

As definições de vídeo são feitas em modo vídeo.
As definições de fotografia estão em modo de fotografia.

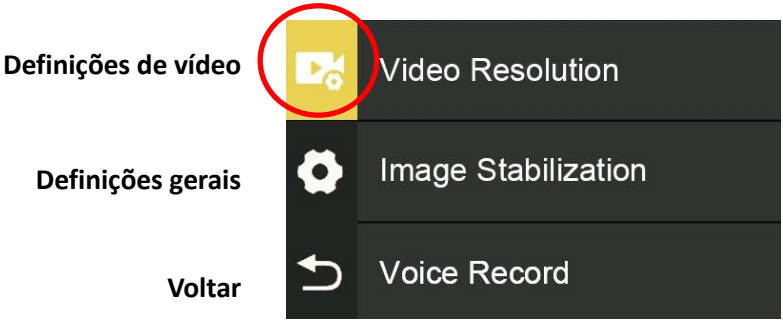
1. Depois de ligar, a câmara está em modo vídeo.
   Prima o botão de modo ou passe o dedo para a direita se quiser mudar para o modo fotográfico.

2. Para alterar as definições das suas gravações fotográficas ou de vídeo, toque no ícone "Definições" no respectivo modo.

3. Depois toque em Definições de Vídeo ou Foto e role para a função que pretende alterar.



Definições de vídeo



Resolução de vídeo
4K 60fps / 4K30fps /2.7K 30fps/ 1080P 60fps / 1080P 30fps / 720P120fps / 720P 60fps

Por favor note:
- Ao gravar vídeos de alta resolução tais como 4K 30fps, a câmara pode ficar quente e consumir mais energia. Isto é normal.
- O cartão micro SD em formato FAT32 pára de gravar quando a capacidade de armazenamento dos ficheiros individuais excede os 4 GB e começa a gravar um novo ficheiro.

Estabilização da imagem
Esta câmara está equipada com a função EIS com giroscópio de 6 eixos para detectar alterações no movimento. Quando a câmara inclina, se move ou abana, o sensor utiliza um algoritmo de compensação de movimento para compensar as alterações e produzir vídeo estável.

Por favor note:
- A estabilização da imagem não é suportada na resolução de vídeo 720P 120fps.
- Se ligar a estabilização da imagem, o laço de vídeo, o vídeo com lapso de tempo, a câmara lenta e a "Auto Low Light" não estão disponíveis.

Gravação de som
Desligado / Ligado

Redução do ruído
Se ligar a redução do ruído, pode reduzir o ruído do vento a um nível aceitável.

“Auto Low Light” (Luz baixa automática)
O modo Auto Low Light ajusta automaticamente o brilho para o melhor desempenho em condições de pouca luz.

Exposição
-2.0 / -1.0 / 0.0 / +1.0 / +2.0

Medição de exposição
Centro / Multi-campo

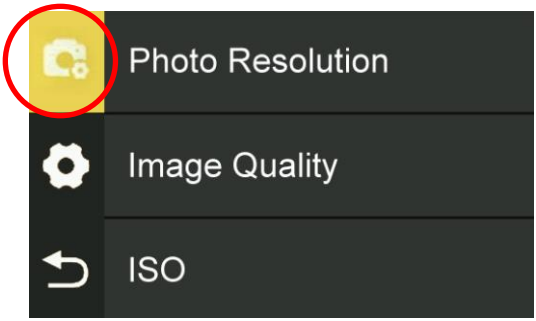
Carimbo de data
Se activar o carimbo de data, a câmara adiciona um carimbo de data/hora aos vídeos que grava.

Definições de fotografia

Definições de fotografia

Definições gerais

Voltar



Resolução da foto
20M / 16M / 14M / 10M / 8M / 5M / 2M

Qualidade da imagem
Alta / Média / Baixa

ISO
Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200
A configuração padrão é Auto.

Exposição
-2.0 / -1.0 / 0.0 / +1.0 / +2.0

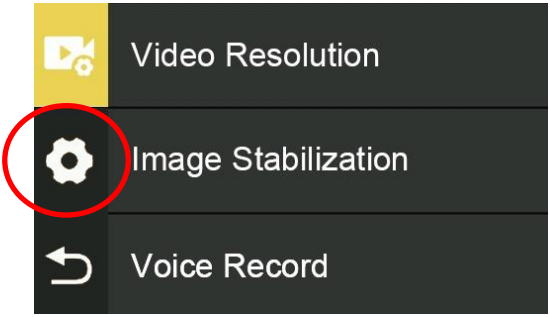
Medição de exposição
Centro / Multi-campo

Carimbo de data
Se activar o carimbo de data, a câmara adiciona um carimbo de data/hora às fotografias que tira.

Definições gerais das câmaras

Para alterar as definições da câmara, aceda às definições gerais.

Definições gerais



Definição dos tons
Gatilho / Ligar / Som das teclas / Volume

Campo de visão
Médio / Largo / Estreito

Modo de mergulho
Desligado / Ligado

Efeito
Normal / Preto e Branco / Natural / Negativo / Quente /
Brilho de Contraste

Correcção da distorção
Desligado / Ligado

Modo de condução

Quando activa o modo de condução e liga a câmara ao carregador do carro, a câmara começa automaticamente a gravar quando liga o motor do seu veículo. A câmara desliga e pára a gravação quando se desliga novamente o motor do veículo.

Por favor note:
- Deve usar um carregador de carro com saída 5V 1A.
- Se utilizar a câmara como câmara de traço, recomendamos que ligue o laço de vídeo, o modo de condução e as funções de protecção de ecrã ao mesmo tempo.

Rotação de imagens

Esta configuração determina a orientação do ecrã.

Screensaver

Desligado / 1min / 3min / 5min
O protector de ecrã desliga a visualização após um certo período de inactividade para poupar a energia da bateria. Para voltar a ligar o visor, prima qualquer botão da câmara.

Desligamento automático

Desligado / 1min / 3min / 5min
Esta função desliga a câmara após um certo período de inactividade para poupar energia da bateria.

Frequência da rede

50Hz/60Hz

Balanço de brancos

Auto / Luz do dia / Sombra / Incandescente / Fluorescente

O equilíbrio automático do branco permite ajustar a temperatura de cor dos vídeos e fotografias para optimizar as condições de iluminação fria ou quente.

Observação:
O modo de mergulho proporciona correcção de cor ao disparar debaixo de água a profundidades de 1,5 a 10m.

Data & Hora

Idioma

Formato Micro SD card
Para manter o seu cartão micro SD em boas condições, deve reformatá-lo regularmente. Reformatting apaga todo o conteúdo do cartão. Por isso, certifique-se de que faz cópias de segurança das suas fotografias e vídeos com antecedência.

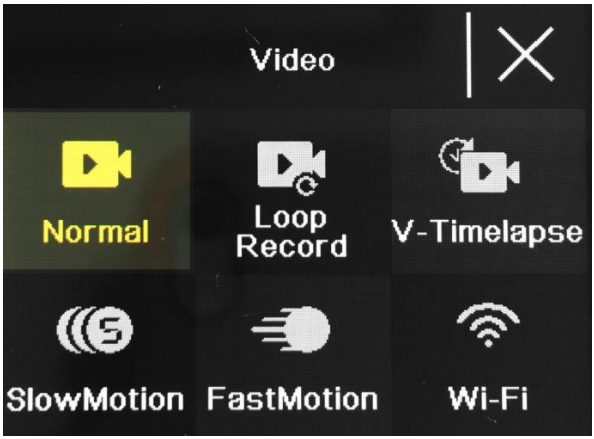
Sistema
Repor para definições de fábrica / Informações do sistema / Informações do cartão MicroSD

Outras funções de vídeo e fotografia

Para além da gravação normal de vídeo e fotografia, podem ser rapidamente acrescentadas funções especiais individuais para foto e vídeo.

Deslize o dedo para cima a partir de baixo e active a função que pretende utilizar:

OUTRAS FUNÇÕES DE VÍDEO



NOTA! **As funções "Loop", "Timelapse", "Slow Motion", "Fast Motion" e estabilização da imagem não podem ser seleccionadas ao mesmo tempo.** Se seleccionar um deles, os outros são automaticamente desligados.

"Loop"

1min / 3min / 5min

Quando o cartão micro SD está cheio, os novos ficheiros sobrepõem os antigos se a gravação em laço for activada.

Observação:

Com cartões micro SD em formato FAT32, a gravação pára quando a capacidade de armazenamento dos ficheiros individuais excede 4 GB e a gravação continua com um novo ficheiro.

"Timelapse"

1seg / 3seg / 5seg / 10seg / 30seg / 1min.

O vídeo com lapso de tempo cria um vídeo a partir de imagens tiradas a intervalos específicos. Com esta opção pode gravar um evento com time-lapse e visualizá-lo imediatamente como um vídeo. Se seleccionar 3 segundos, serão gravados 3 segundos para obter uma imagem por segundo.

Exemplo: Se seleccionar 4K/30FPS e 3 segundos, precisa de gravar 90 segundos, então pode obter um vídeo de 1 segundo por 4K/30FPS.

Observação:

- O vídeo com time-lapse é gravado sem som.
- Os vídeos com lapso de tempo são gravados a 30fps, no máximo.

"Slow Motion

Ligado / Desligado

Nota:

Seleccionar resolução de vídeo 1080P 60fps/720P 120fps, 60fps.

"Fast Motion"

2x / 4x / 6x / 10x /15x

Fast Motion é uma acção que parece mover-se mais rápido do que o normal no ecrã. Isto é conseguido filmando a acção a uma velocidade mais lenta que a normal na câmara e depois projectando-a à velocidade normal.

Wi-Fi

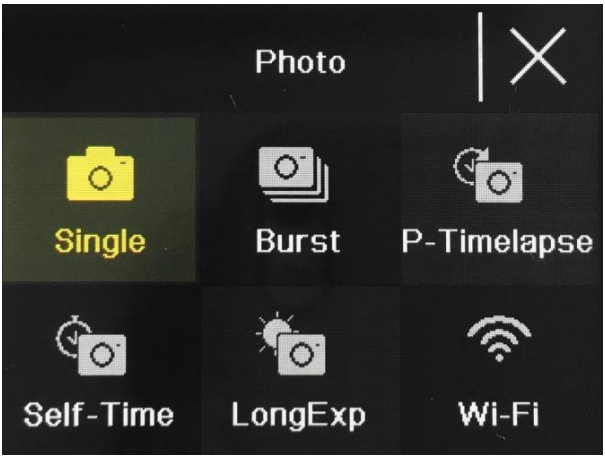
Aqui pode ligar a função Wi-Fi.

NOTA!

- O cartão micro SD em formato FAT32 pára de gravar quando a capacidade de armazenamento dos ficheiros individuais excede os 4 GB e começa a gravar um novo ficheiro.

- A câmara pára automaticamente de gravar quando a pilha está vazia. O seu vídeo é guardado antes de a câmara se desligar.

OUTRAS FUNÇÕES FOTOGRÁFICAS



NOTA! **As funções de timelapse, fotos em série, auto-timer e exposição longa não podem ser seleccionadas ao mesmo tempo.** Se seleccionar um deles, os outros três são automaticamente desligados.

Fotos em série

3 fotos / 7 fotos / 15 fotos / 30 fotos

A função de disparo contínuo permite tirar até 30 fotografias num determinado período de tempo.

Observação:

Se seleccionar a função Tiro Contínuo, as funções Lapso de Tempo e Exposição Longa não estão disponíveis.

"Timelapse"

3Seg / 5Seg / 10Seg / 30Seg / 1Mín

A função time-lapse tira uma série de fotografias a intervalos específicos. Utilize este modo para tirar fotografias de qualquer actividade e seleccionar as melhores fotografias mais tarde.

Auto-timer

2 segundos / 5 segundos / 10 segundos

Um disparador automático proporciona um atraso entre premir o botão do obturador e soltar o obturador. É sobretudo utilizado para tirar fotografias de si próprio.

Exposição longa

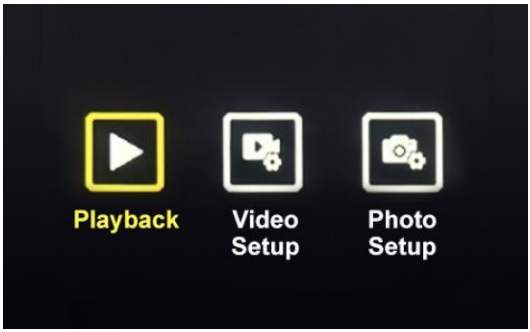
1 segundo / 2 segundos / 5 segundos / 8 segundos /
30 segundos / 60 segundos

A exposição longa é um método de exposição em que se escolhe uma velocidade de obturação lenta. Os longos tempos de exposição podem tornar as cenas escuras mais claras e criar efeitos fantásticos.

Modo de reprodução

O botão on/off é também o botão de modo.
Prima este botão para alternar entre modos:
Vídeo > Foto > Reprodução >
Definições de vídeo > Definições de fotografia

Para entrar no modo de reprodução, seleccionar o ícone "Playback" e confirmar com o botão OK.



REPRODUÇÃO NA CÂMARA
Entrar no modo de reprodução. Se o cartão SD contiver muito conteúdo, pode demorar um minuto a carregar.

Para tocar, toque no respectivo ficheiro com o seu dedo.

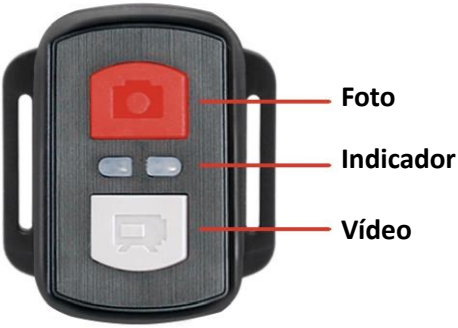
ELIMINAÇÃO DE UM FICHEIRO NA CÂMARA
Para apagar, toque no ícone do caixote do lixo.
Seleccionar o ficheiro a apagar e confirmar novamente com o ícone do caixote do lixo.

REPRODUÇÃO NO COMPUTADOR

Para reproduzir os seus vídeos e fotografias num computador, deve primeiro transferir estes ficheiros para um computador.

Controlo remoto

Pode iniciar qualquer gravação com o controlo remoto.
Para o fazer, premir o botão de gravação de fotografia ou vídeo no comando à distância.
Premir novamente o botão para parar a gravação.
O alcance do controlo remoto é de aproximadamente 10 metros.



NOTA!

O controlo remoto é à prova de salpicos. Não é adequado para utilização debaixo de água.

Ligação Wi-Fi ao " iSmart DV2 " app

1. Antes de utilizar a função WiFi, vá à Apple App Store ou GooglePlay e instale a aplicação "iSmart DV2 " no seu smartphone ou tablet PC.

ANDROID **iOS**

2. Ligar a função WiFi (WLAN) da câmara:
   Para o fazer, prima o botão "Down" para activar o WiFi.

3. Agora abra as definições WiFi no seu smartphone para seleccionar a câmara a partir das redes sem fios disponíveis.

4. A senha para estabelecer a ligação é 1234567890.

Desligar a função WiFi:
Toque no ícone X no ecrã para desligar a função WiFi .

NOTA! Certifique-se de que descarregou a aplicação correcta para a sua máquina fotográfica.

- Note que a transferência sem fios de ficheiros através de uma aplicação não é possível para vídeos com uma resolução superior a 1080p. Os ficheiros com uma resolução superior a 1080p só podem ser transferidos através de um computador ou de um leitor de cartões.

- A largura de banda Wi-Fi da câmara é relativamente estreita. O sinal é afectado pela distância, outros sinais, ondas electromagnéticas e outros factores. Um atraso de sinal de 2 a 5 segundos é normal.
  O alcance do Wi-Fi é de cerca de 5 a 10 metros.

- Quando se utiliza a aplicação de visualização em directo, apenas a informação da rede é apresentada no ecrã da câmara.

- Quando tiver terminado a transmissão, por favor desactivar a função WiFi para poupar energia da bateria.

- Quando o smartphone está perto de um router, muitas vezes liga-se automaticamente à rede do router (cuja palavra-passe guardou) e não à câmara.
  Por favor tente ligar a câmara e o smartphone mais longe do router para que este já não se dirija à rede do router.

Especificações técnicas

Resolução de vídeo	4K (60*/30 fps) 2,7K (30 fps) 1080p (60/30 fps) 720p (120/60 fps)
Resolução da foto	20M*/16M*/14M*/10M/8M/5M/2M
Mostrar	Frente de 1,3"/3,3cm 2,0"/5cm atrás (ecrã táctil)
Sensor	12MP
Caixa estanque	À prova de água até 30m
Micro/porta-voz	Integrado
Grande angular	170°
Slow Motion	1080p 60fps / 720p 120fps, 60fps
Vídeo Timelapse	1Seg / 3Seg / 5Seg / 10Seg / 30Seg / 1min
Foto Timelapse	3Seg / 5Seg / 10Seg / 30Seg / 1min
Fotos em série	3 fotos / 7 fotos / 15 fotos / 30 fotos
Loop	1min / 3min / 5min
Auto-timer	2sec / 5sec / 10sec
Balanço de brancos	Carro / Luz diurna / Sombra / Luz artificial / Tubo fluorescente
Wi-Fi	Alcance aprox. 5 a 10 metros
Frequência Wi-Fi	2.4 GHZ

Formatos de ficheiro	MOV, JPG
Interfaces	HDMI, USB 2.0 Micro
Bateria	Bateria de iões de lítio substituível de 1050mAh
Controlo remoto	Alcance aprox. 10 metros
Dimensões	60 x 44 x 32 mm
Memória externa	- Suporte de cartões MicroSD até um máximo de 128GB - Pré-requisito: Cartões U3 classe10 ou superior - Não incluído no âmbito da entrega

*interpolado

Âmbito da entrega

- Câmara
- Caixa estanque
- Segunda cobertura para a caixa (não impermeável)
- Controlo remoto
- Parênteses para parênteses
- Adaptador para tripé
- Adaptador monópode
- Porta-bicicletas
- Suporte de capacete
- Bateria
- Cabo USB
- Instruções de funcionamento EN/DE

Instruções de funcionamento em outras línguas estão disponíveis para download em: **https://bit.ly/3qzHHEQ** ou www.easypix.info/download-manuals/download/goxtreme_vision_duo

Eliminação

NOTA! Os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser eliminados com o lixo doméstico! É legalmente obrigado a eliminar os aparelhos velhos, bem como as baterias e baterias recarregáveis separadamente do lixo doméstico.
Informações sobre os pontos de recolha que aceitam gratuitamente aparelhos/baterias usados podem ser obtidas junto da sua autoridade local ou municipal.

Eliminar as embalagens:
Eliminar a embalagem de acordo com o tipo. Colocar papelão e cartão na recolha de resíduos de papel e folha de alumínio na recolha de materiais recicláveis.

Eliminação de REEE e/ou baterias por utilizadores domésticos na União Europeia:
Este símbolo no produto ou na embalagem indica que não pode ser eliminado com os resíduos domésticos. Deve eliminar o seu aparelho e/ou bateria, entregando-o ao sistema de retoma aplicável para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico e/ou baterias. Para mais informações sobre como reciclar este aparelho e/ou bateria, por favor contacte o escritório local da sua cidade, a loja onde adquiriu o aparelho ou o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos. A reciclagem de

materiais ajuda a conservar os recursos naturais e a assegurar que estes sejam reciclados de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

IMBALLAGGIO ESTERNO PAP 21 Cartone carta PS Scatola acrilica	**IMBALLAGGIO INTERNO** PAP 20 Cartone carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA	**Verifica le disposizioni del tuo Comune.** **Svuotare l'imballaggio.** **Conferisci in raccolta il contenitore vuoto.**

ADVERTÊNCIA

Aviso sobre a bateria:

- Não armazenar a câmara a temperaturas superiores a 60°C.
- Evitar expor o produto a temperaturas muito frias ou muito quentes. As temperaturas baixas ou altas podem encurtar a duração da bateria ou fazer com que o produto pare temporariamente de funcionar correctamente.

- Não secar o produto ou bateria com uma fonte de calor externa, tal como um forno microondas ou secador de cabelo.
- Não guardar a bateria juntamente com objectos metálicos tais como moedas, chaves ou colares. Se os postes da bateria entrarem em contacto com objectos metálicos, isto pode causar um incêndio.
- Não desmontar a pilha. Tenha cuidado para não provocar um curto-circuito na bateria. Não continuar a utilizar a bateria se esta vazar ou se expandir.
- Carregar sempre através do sistema. Se a bateria for substituída pelo tipo errado, existe o risco de explosão.
- Manter a bateria afastada das crianças.
- As baterias podem explodir se expostas a um fogo aberto. Nunca atirar baterias para a fogueira.
- Eliminar as baterias usadas de acordo com os regulamentos locais.
- Antes de eliminar a unidade, retire a bateria e descarte-a separadamente.

Declaração de conformidade

O fabricante declara que a marcação neste produto foi aposta em conformidade com os requisitos essenciais e as disposições pertinentes das directivas europeias.
A declaração de conformidade completa pode ser descarregada aqui:
www.easypix.info/download/pdf/doc_goxtreme_vision_duo.pdf

Made in China

EASYPIX | LIFESTYLE ELECTRONICS